

Tygodnik Urzędowy

miasta Królewskiej Huty

Tygodnik otrzymuje każdy właściciel domu **bezpłatnie**. Właściciele domów uprasza się o podanie Tygodnika lokatorom swych domów do wiadomości. Tygodnik wychodzi w każdą sobotę.

Prenumerata: rocznie 4,— zł, półrocznie 2,— zł, kwartalnie 1,— zł.

Cena ogłoszeń: Za wiersz jednołamowy lub jego miejsce 20 groszy.

Porządek obrad

publicznego posiedzenia Rady Miejskiej, mającego się odbyć w środę, dnia 7. grudnia 1932 r. o godz. 5-tej po południu w ratuszu, sali posiedzeń Rady Miejskiej.

1. Wprowadzenie Pana Kisiela Jerzego w urząd radnego miasta.
2. Przyjęcie do wiadomości:
 - a) protokółów wzgl. sprawozdań z odbytych rewizyj kas miejskich,
 - b) protokołu wzgl. sprawozdania z odbytej rewizji Komunalnej Kasy Oszczędności.
3. Wybór uzupełniający członków:
 - a) do Kuratorium Rzeźni Miejskiej,
 - b) do Komisji Rewizyjnej Kasy Miejskich Zakładów Elektrycznych i Wodociągowych,
 - c) do Deputacji Urzędu Pośrednictwa Pracy.

Referent pani Harasiewiczowa.
4. Wybór uzupełniający członka do Komisji Rewizyjnej Komunalnej Kasy Oszczędności miasta Królewskiej Huty.

Referent pan Goldmann.

5. Wybór przewodniczącego, jego zastępcy oraz ławników Urzędu Rozjemczego dla spraw najmu na rok 1933.

Referent pan Mazurek.

6. Zmiana statutu Lombardu Miejskiego.

Referent pan Fus.

7. Wydanie dodatku do statutu uposażeniowego nauczycieli szkół miejskich.

Referent pan Kaiser.

8. Wydanie statutu dotyczącego opłat administracyjnych, oraz ustalenie taryfy tych opłat.

Referent pan Rożek.

9. Pobór dodatków komunalnych do państwowego podatku dochodowego na rok 1933.

Referent pan Pietrzak.

10. Umorzenie kosztów wybudowy kanalizacji, przypadających na Zakład św. Józefa — realność, położoną przy ul. św. Piotra nr. 24/26.

Referent pan Kulessa.

11. Umorzenie kosztów wybudowy kanalizacji, przypadających na Zakład św. Jadwigi — realności, położone przy ul. Karola Miarki nr. 30/36, 38/40 i przy ul. św. Piotra nr. 28.

Referent pan Kulessa.

12. Zakup od p. Szczasnego Pawła gruntu ulicznego, składającego się z parcel 2584/282, 2586/282, 2589/282 i 2590/282 z karty nr. 326, oraz z parcel 2598/284 i 2599/284 z karty nr. 1391 o łącznej powierzchni 897 m².

Referent pan Zawisza.

13. Przyjęcie warunków Królewsko-Huckiej Gazowni, odnoszących się do odstąpienia od dzierżawy nie-
używanej, do parcelacji przeznaczonej części gruntu miejskiego.

Referent pan Hadamik.

15. Udzielenie weteranom wojny 1870/71 podarku gwiazdkowego.

Referent pan Dr. Hanke.

15. Udzielenie bezrobotnym i biednym zapomóg gwiazdkowych.

Referent pan Dr. Hanke.

Posiedzenie tajne.

1. Przyznanie zaopatrzenia emerytalnego jednemu byłemu urzędnikowi miejskiemu.

Referent pan Gawlik.

2. Sprawa ustalenia służbowego starszeństwa uposażeniowego i emerytalnego dwóch członków Magistratu.

Referent pan Skowronek.

Posiedzenie Wydziału Przygotowawczego odbędzie się w **poniedziałek, dnia 5. grudnia 1932 r. o godz. 6-tej wieczorem** w ratuszu, sali posiedzeń — pokój nr. 82.

Królewska Huta, dnia 1. grudnia 1932 r.

Przewodniczący Rady Miejskiej.

(—) Strozyk.

Wykłady bezpłatne o gruźlicy.

Z okazji „Dni Przeciwgruźliczych” odbędą się wykłady pp. Dr. Spyry i Dr. Skotarka na temat: „Gruźlica jako choroba społeczna i gruźlica we wieku dziecięciem i jej zapobieganie.”

Dnia 7. XII. br. o godz. 6-tej wieczorem
w **Domu Polskim przy ul. Wolności 64**

Dnia 9. XII. br. o godz. 6-tej wieczorem
w **Domu Ludowym przy ul. 3-go Maja 6.**

Wstęp jest bezpłatny.

Wykłady połączone będą z wyświetlaniem obrazków o gruźlicy.

Komiteta Lokalny „Dni Przeciwgruźliczych“.

Ogłoszenie.

Następny targ kramny odbędzie się dnia 15. grudnia br. w Król Hucie na placu targowym przy ul. Bytomskiej. Przewidziany w tym samym dniu targ na bydło i konie nie odbędzie się.

Magistrat.

(—) Dubiel

II. Burmistrz.

» Deutscher Teil «

Tagesordnung

für die am Mittwoch, den 7. Dezember 1932 um 5 Uhr nachmittags im Sitzungssaale des Rathauses stattfindende öffentliche Stadtverordnetenversammlung.

1. Einführung des Herrn Jerzy Kisiel in das Amt eines Stadtverordneten.
2. Zur Kenntnisnahme:
 - a) Protokolle, bezw. Berichte über ausgeführte Stadtkassenrevisionen,
 - b) Protokoll bezw. Bericht über eine ausgeführte Revision der Kommunalen Sparkasse.
3. Ergänzungswahlen von Mitgliedern in das
 - a) Kuratorium des Städtischen Schlachthofes,
 - b) in die Kassenrevisionskommission der städtischen Elektrizitäts und Wasserleitungswerke,
 - c) in die Deputation des Arbeitsnachweisamtes.

Berichterstatter Frau Harasiewiczowa.

4. Ergänzungswahl eines Mitgliedes in die Revisionskommission der Kommunalen Sparkasse der Stadt Królewska Huta.

Berichterstatter Herr Goldmann.

5. Wahl eines Vorsitzenden, seines Stellvertreters sowie der Beisitzer für das Schiedsamt für Mietsangelegenheiten für 1933,

Berichterstatter Herr Mazurek.

6. Abänderung des Statuts des städtischen Leihamtes.
Berichterstatter Herr Fus.

7. Erlass einer Ergänzung zum Besoldungsstatut der Lehrer an städtischen Schulen.

Berichterstatter Herr Kaiser.

8. Erlass eines Statuts betr. Verwaltungsgebühren sowie Feststellung eines Tarifs dieser Gebühren.

Berichterstatter Herr Rożek.

9. Erhebung von Kommunalen Zuschlägen zur Staats-Einkommensteuer für 1933.

Berichterstatter Herr Pietrzak.

10. Niederschlagung der Kanalisationskosten des St. Josefsstift für das an der ul. św. Piotra Nr. 24/26 gelegene Grundstück.

Berichterstatter Herr Kulessa.

11. Niederschlagung der Kanalisationskosten des St. Hedwigsstifts für die an der ul. Karola Miarki Nr. 30/36 und 38/40 und an der ul. św. Piotra Nr. 28 gelegenen Grundstücke.

Berichterstatter Herr Kulessa.

12. Ankauf vom Herrn Paweł Szczasny von Strassen-terrain zusammengesetzt aus den Parzellen 2584/282, 2586/282, 2589/282 und 2590/282 aus Blatt Nr. 326 sowie 2598/284 und 2599/284 aus Blatt Nr. 1391 von einer Gesamtfläche von 897 m².

Berichterstatter Herr Zawisza.

13. Annahme der Bedingungen der Król. Huta'er Gasanstalt betr. den Verzicht auf die Pacht eines Teils des unbenutzten zur Parzellation bestimmten städtischen Terrains.

Berichterstatter Herr Hadamik.

14. Erteilung eines Weihnachtsgeschenks an die Veteranen des Krieges von 1870/71.

Berichterstatter Herr Dr. Hanke.

15. Erteilung einer Weihnachtsunterstützung an Arbeitslose und Arme.

Berichterstatter Herr Dr. Hanke.

Geheime Sitzung.

1. Zuerkennung einer Pension für einen früheren Stadtbeamten.

Berichterstatter Herr Gawlik.

2. Feststellung des Besoldungs- und Pensionsdienstalters von zwei Mitgliedern des Magistrats.

Berichterstatter Herr Skowronek.

Die Sitzung des Vorbereitungsausschusses findet am Montag, den 5. Dezember 1932 um 6 Uhr abends im Sitzungssaale des Rathauses, Zimmer 82 statt.

Królewska Huta, den 1. Dezember 1932.

Der Stadtverordnetenvorsteher

(—) Stróżyk.

Rozkład godzin

Publicznej Szkoły Doksztalcającej zawodowej Nr. 2 (Kupieckiej) w Królewskiej Hucie
ważny od dnia 15. listopada 1932 r.

Klasa	Gospodarz klasy	Nauka odbywa się w czasie									
		Poniedziałek od do godziny		Wtorek od do godziny		Środa od do godziny		Czwartek od do godziny		Piątek od do godziny	
Przyg.	Ropek	7 ⁴⁵	11 ¹⁰	7 ⁴⁵	10 ¹⁰	7 ⁴⁵	10 ¹⁰	—	—	—	—
Klasa I	Ropek	—	—	7 ⁴⁵	10 ¹⁰	7 ⁴⁵	10 ¹⁰	9 ²⁵	12 ⁵⁰	—	—
„ II a	Wisłocka	—	—	10 ²⁵	12 ⁵⁰	—	—	7 ⁴⁵	10 ¹⁰	7 ⁴⁵	11 ¹⁰
„ II b	Ropek	10 ²⁵	12 ⁰⁰	—	—	7 ⁴⁵	11 ¹⁰	7 ⁴⁵	10 ¹⁰	—	—
„ III	Bienia	—	—	7 ⁴⁵	11 ¹⁰	—	—	7 ⁴⁵	10 ¹⁰	7 ⁴⁵	10 ¹⁰

Królewska Huta, dnia 22. listopada 1932 r.

Magistrat

(—) Grześ

Wezwanie publiczne!

Dnia 18. listopada złożył w tut. Urzędzie Policji Miejskiej „Oddział Podatkowy” w Król. Hucie pod 1. Pod. 5324/32 nakazy płatnicze na podatek wojskowy 1930/31 dla następujących adresatów:

1. Stefan Harazim dawniej zam. przy ul. Wolności 73
2. Fryc Smykała „ „ „ „ Lig-Górn. 39
3. Józef Barwicki „ „ „ „ Szpitalnej 20
4. Alfons Komor „ „ „ „ Gimnazjał. 24
5. Chajn Wieluński „ „ „ „ Lig. Górn. 10
6. Bernard Nowak „ „ „ „ Grunwał. 3.
7. Adolf Król. „ „ „ „ 3-go Maja 53
8. Szczepan Bieniek „ „ „ „ Wandy 38
9. Maks Boldys „ „ „ „ Kościelna 5
10. Jakób Woźniczka „ „ „ „ Polna 13.
11. Józef Spychaj
12. Tadeusz Czajkowski

Wobec powyższego w myśl art. 24 i 26 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22. marca 1928 r. o postępowaniu administracyjnym, wzywa się wyżej wymienionych adresatów celem odebrania nakazów płatniczych w tut. Magistracie (Urząd Policyjny pokój nr. 24) do dnia 10. grudnia 1932 r. poczem nieodebrane nakazy zostaną zwrócone „Oddz. Podatkowemu”.

Doręczenie uważa się za dokonane w dniu 10. grudnia b. r. o godzinie 13.30.

Magistrat

Urząd Policyjny.

Wezwanie publiczne!

Dnia 19. listopada 1932 r. złożył w tut. Urzędzie Policji Miejskiej II. Urząd Skarbowy w Król. Hucie pod L. 7588/32 nakazy płatnicze na podatek dochodowy na rok 1932 dla następujących adresatów:

1. Tadeusz Ogorzał, dawniej zam. przy ul. Miarki 8.
2. Chaim Pancer „ „ „ „ 3-go Maja 13.

Wobec powyższego w myśl artykułu 24 i 26 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22. III. 1928 r. o postępowaniu administracyjnym, wzywa się wyżej wymienionych adresatów celem odebrania nakazów w tut. Magistracie (Urząd Policyjny, pokój nr. 24) do dnia 10. grudnia 1932 r., poczem nieodebrane nakazy zostaną zwrócone II. Urzędowi Skarbowemu.

Doręczenie uważa się za dokonane w dniu 10-go grudnia br. o godzinie 13.30.

Magistrat.

Urząd Policyjny.

Targi gwiazdkowe.

Tegoroczne targi gwiazdkowe odbędą się w Król. Hucie od dnia 12. do 24. grudnia br. na targowisku koło Hali Targowej.

Dopuszczone będą wszelkie artykuły targowe z wyjątkiem bydła, mięsa i wyrobów mięsnych, drobiu i jarzyn. Całkowita jednorazowa opłata targowa i za zezwolenie wynosi 22,50 zł. płatna z góry w Inspekcji Hali Targowej.

Zgłoszenia należy podać do 8. grudnia br. w Inspekcji Hali Targowej.

Wydawca: Magistrat miasta Królewskiej Huty. Redakcja i administracja mieści się w ratuszu I-sze piętro, pokój 36
Druk: L. Nowak, Zakłady Graficzne, Królewska Huta, ulica Hajducka nr. 15 (narożnik ul. Dąbrowskiego). Telefon 1167